



Eibarko Kultura



Ciudad de la Ciencia
y la Innovación

AZAROA 2017 NOVIEMBRE

162



dantza
Latente

erakusketa / *exposición*
Indalecio Ojanguren XXX. Argazki lehiaketa

jaiak / *fiestas*
Sanandresak 2017

eguna
día

orr.
pag.

2	ZAPATUEKO TAILERRAK gazteria juventud 17 TEMA BANCARIO - KALEETAN KANTUZ Ikasten 20 TWITTER - SMARTPHONES Y TABLETS KZGunea 20
3	LATENTE dantza 24 TEATRO - JARDINETAN Ikasten 20 LA BICICLETA VERDE irudia imagen 21 ESTHER FERNANDEZ DE MARURI Arrate Kultur Elkarte 22
4	VIAJE AL FIN DE LA NOCHE antzerkia teatro 9 KIROLA FAMILIAN gazteria juventud 17 FESTA DO MAGOSTO jaiak fiestas 17 TALLER DE AUTODEFENSA FEMINISTA tailerra 21
6	LAUTITIA CHILDREN'S CHOIR musika 6 "ASIER ERRASTI" EIBARKO 18 FILM LABURREN JAIALDIA irudia imagen 15 FESTA DO MAGOSTO jaiak fiestas 17 FORO DE PLANTAS Ikasten 20 NAVEGA Y ENVÍA CORREOS - TWITTER KZGunea 20 EMAKUMEEN ISTORIARIK - HISTORIAS DE MUJERES Pagatxa 22
7	IDAZLEAREKIN HARIXA EMOTEN liburutegia biblioteca 16 CAPILLA SIXTINA (I) - TALLER DE COSTURA Y PUNTO Ikasten 20
8	GERARDO RIFÓN musika 6 NUEVAS TECNOLOGÍAS Y REDES SOCIALES hitzaletaria charla 16 SENDERISMO Ikasten 20
9	GRECIA ORIGEN DE LA DEMOCRACIA HASTA NUESTROS DÍAS Ikasten 20 HABLEMOS DEL BUEN TRATO hitzaletaria charla 22
10	PREFIERO QUE SEAMOS AMIGOS antzerkia teatro 10 PROZEDURA FEMINISTAK UEU 20
11	KALEETAN KANTUZ Ikasten 20 EUSKAL PAISAIK 2050 GALERAK, HERIOTZA ETA DOLUA HAURREN HEZKUNTZAN UEU 20
13	GAZTAINERRE jaiak fiesta 17 APLICACIONES GOOGLE - LIBRE OFFICE COMPRAS Y VENTAS SEGURAS POR INTERNET KZGunea 20 HONDAKINEI BURUZKO INFORMAZIO PUNTUA ETA ERAKUSKETA jardunaldiak jornadas 21
14	CAPILLA SIXTINA (II) Ikasten 20
16	CUADROS DE AMOR Y HUMOR AL FRESCO antzerkia teatro 11 MEDIOS DE COMUNICACIÓN Ikasten 20
17	JAZINTO OLABE LUDOTEKA INDIANOKUA GAZTELEKUA gazteria juventud 17 EL BACALAO Y LOS VASCOS jardunaldiak jornadas 18 ERAKUSKETA INTERAKTIBOA: REZICLONK - MATERIAL BIRZIKLATUEKIN EGINDAKO SOINU INSTALAZIOA jardunaldiak jornadas 21
18	DOAKO BISITA GIDATUA - VISITA GUIADA GRATUITA museoa 4 banda de música CIELITO musika banda musika 6 JON BRAUN antzerkia teatro 11 SAN ANDRESAK 2017 EIBARREN jaiak fiestas 18



ostirala
3
viernes
LATENTE
dantza



ostirala
3
viernes
LA BICICLETA VERDE
irudia - imagen



larunbata
4
sábado
VIAJE AL FIN DE LA NOCHE
antzerkia teatro



astelehena
6
lunes
"ASIER ERRASTI" FILM LABURREN JAIALDIA
irudia - imagen



asteartea
7
martes
IDAZLEAREKIN HARIXA EMOTEN
liburutegia - biblioteca



asteazkena
8
miércoles
GERARDO RIFÓN
musika



astelehena
13
lunes
INGURIMENA MEDIOAMBIENTE
jardunaldiak - jornadas



osteguna
16
jueves
CUADROS DE AMOR Y HUMOR AL FRESCO
antzerkia - teatro



ostirala
17
viernes
BAKAILA
jardunaldiak



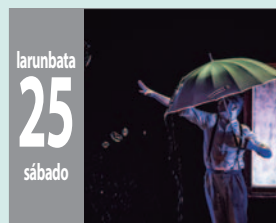
igandea
19
domingo
SUGAR DADDY AND THE CEREAL KILLERS
musika



asteartea
21
martes
VOLAR
irudia - imagen



asteazkena
22
miércoles
EN SUS ZAPATOS
antzerkia teatro



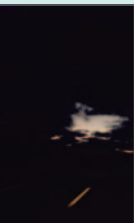
larunbata
25
sábado
EL HOMBRE DE LA LLUVIA
antzerkia - teatro



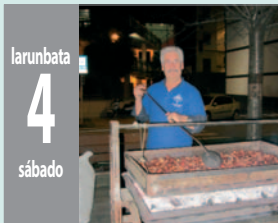
larunbata
25
sábado
BIZARRURDINAK
zapatuko ipuina



larunbata
25
sábado
DÍA INTERNACIONAL DE LA VIOLENCIA
kontzerioa



AL FIN
NOCHE
- teatro



larunbata
4
sábado

FESTA DO MAGOSTO
jaiak - fiestas



astelehena
6
lunes

LAUTITIA
CHILDREN'S CHOIR
musika



O RIFÓN
ika



ostirala
10
viernes

PREFIERO QUE SEAMOS
AMIGOS
antzerkia - teatro



astelehena
13
lunes

GAZTAINERRE
jaia - fiesta



O ASTEA
k - jornadas



larunbata
18
sábado

JON BRAUN
antzerkia - teatro

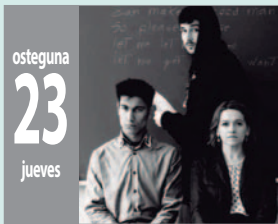


larunbata
18
sábado

SAN ANDRESAK 2017
EIBARREN
jaiak - fiestas



APATOS
- teatro



osteguna
23
jueves

MUXUA
antzerkia - teatro



ostirala
24
jueves

ANDREA GONZÁLEZ
CABALLERO
musika



ONAL CONTRA
LAS MACHISTAS
trazioa



igandea
26
domingo

EXFIBAR 2017
erakusketa - exposición



asteartea
28
martes

DETRÁS DE MI CASA
SUIZA
antzerkia - teatro

eguna
dia

orr.
pag.

18	"BACALAO ALKORTA" I. PINTXO LEHIAKETAREN finala jardunaldiak jornadas	18
	EZ UTZI BIHARKO GAUR EGIN DEZAKEZUNA UEU	20
	UMEENTZAKO TAILERRAK HONDAKINEN PREBENTZIO ETA BIRZIKLAPENERAKO jardunaldiak jornadas	21
19	banda de música CIELITO musika banda musika	6
	SUGAR DADDY & THE CEREAL KILLERS musika	7
	SAN ANDRESAK 2017 EIBARREN jaiak fiestas	18
	ESKOLARTEKO BAKAILAO LEHIAKETA jardunaldiak jornadas	21
20	JAZINTO OLABE LUDOTEKA gazteria juventud	17
	FACEBOOK KZGunea	20
21	VOLAR irudia imagen	14
	R.B.U.(RENTA BÁSICA UNIVERSAL) lkasten	20
	MENSAJERÍA INSTANTÁNEA PARA SMARTPHONES KZGunea	20
	CAMBIOS EN LA GESTIÓN DE LOS RESIDUOS DE EIBAR jardunaldiak jornadas	21
	SAN ANDRES XIV. PINTXO LEHIAKETA Arrate Kultur Elkarte	22
22	JUAN BAUTISTA MUSIKA ESKOLA musika	6
	SAN ANDRESAK 2017 EIBARREN jaiak fiestas	19
	SENDERISMO lkasten	20
	EN SUS ZAPATOS antzerkia teatro	21
23	MUXUA antzerkia teatro	12
	MATEMÁTICAS lkasten	20
	GOBIERNO VASCO EN TU MÓVIL KZGunea	20
24	ANDREA GONZÁLEZ CABALLERO musika	8
	SAN ANDRESAK 2017 EIBARREN jaiak fiestas	19
	UMEENTZAKO TAILERRAK HONDAKINEN PREBENTZIO ETA BIRZIKLAPENERAKO jardunaldiak jornadas	21
25	EL HOMBRE DE LA LLUVIA antzerkia teatro	13
	BIZARRURDINAK zapatuko ipuina el cuento del sábado	16
	SAN ANDRESAK 2017 EIBARREN jaiak fiestas	19
	SAN ANDRES SARIA" XXV. BAKAILAO TXAPELKETA jardunaldiak jornadas	18
	DÍA INTERNACIONAL CONTRA LAS VIOLENCIAS MACHISTAS kontzertazioa concentración	21
26	EXFIBAR 2017 erakusketa exposición	4
	banda de txistularis USARTZA txistulari banda musika	8
	SAN ANDRESAK 2017 EIBARREN jaiak fiestas	19
	BAKAILAO KOFRADIAREN XXIV. KAPITULUA XXV. BAKAILAO TXAPELKETA "SAN ANDRES SARIA" jardunaldiak jornadas	18
	EMAKUMEEN ISTORIAK - HISTORIAS DE MUJERES Pagatxa	22
28	DETRÁS DE MI CASA SUIZA antzerkia teatro	13
	CLAVES DEL APRENDIZAJE hitzaldia charla	16
	VISITA A UN MUSEO lkasten	20
	FACEBOOK. LA RED SOCIAL CON MÁS USUARIOS KZGunea	20
	"TOLOSAKO BABARRUNA" HITZALDI DASTAKETA Arrate Kultur Elkarte	22
29	SAN ANDRESAK 2017 EIBARREN jaiak fiestas	19
30	SAN ANDRESAK 2017 EIBARREN jaiak fiestas	19
	SAN ANDRES III. ARGAZKI RALLIA Arrate Kultur Elkarte	22

TINTAREN OSTERA

JON MARTÍN

azaroak 12 arte – hasta el 12 de noviembre PORTALEA



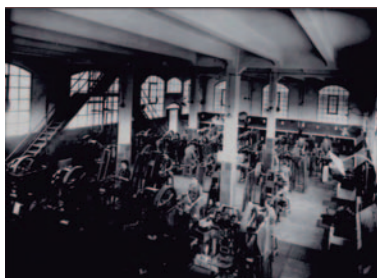
Isuritako tinta paperean zabaltzen da. Hari jarraituz sortzen dira formak, eskuak eta pintzelak lagunduta. Gorputz eta tintaren mugimendu horren aztarna dugu marrazkia. Trazua sustrai, adar, enbor, olatu, haize... bihurtzen da; horren errepikapena, zuhaitz eta sasiarte; eta behin eta berriz ekitea, baso, oihan.

La tinta derramada se extiende sobre el papel. Siguiendo a ésta, acompañada por el pincel y la mano, surgen las formas. El dibujo es la huella de ese movimiento de cuerpo y pincel. El trazo es raíz, rama, tronco, ola, viento... su repetición árbol, zarza y maraña, y su insistencia bosque, selva. Jon Martín

EXFIBAR 2017

XLVIII. Seilu erakusketa XLVIII Exposición filatélica

azaroak 26 noviembre - abenduak 3 diciembre PORTALEA



Zigilu-marka ARMERIA ELKARTEAREN
50. URTEURRENARI eskainita.

*Matasello dedicado al
50 ANIVERSARIO DE LA ASOCIACIÓN ARMERA
1967- 2017*



Arrate Elkarte Filatelikoak urte asko darama San Andres jaien bueltan seilu erakusketa tematikoak egiten, **Exfibar** deritzon muestrak aurten **48. edizioa** ospatuko du. Esposizioa beti egoten da gai jakin baten inguruan antolatuta, eta herriko elkarte, instituzio edo pertsona baten lana omentzen da urtero zigilu-marka berezi batekin.

Los últimos días de noviembre es la fecha elegida para celebrar la exposición anual de los filatélicos armeros; la Asociación Filatélica Arrate lleva muchos años organizando la muestra de sellos Exfibar. Este año la exposición filatélica cumple su 48 edición.

ordutegi berezia

astelehena - ostirala

18:00 - 20:00

larunbata, igandea

12:00 - 14:00

18:00 - 20:00

horario especial

lunes – viernes

sábado, domingo

antolatzailea **Asociación Filatélica Arrate** organiza

ARMAGINTZAREN MUSEOA MUSEO DE LA INDUSTRIA ARMERA

DOAKO BISITA GIDATUA ERAKUSKETA IRAUNKORRA EZAGUTZEKO
VISITA GUIADA GRATUITA A LA EXPOSICIÓN PERMANENTE

azaroak 18 noviembre

17:00 euskaraz – 18:30 castellano

20 lagun / 20 personas

izen-ematea

943 708446 - museo@eibar.eus

inscripción



INDALECIO OJANGUREN XXX. ARGAZKI LEHIAKETA XXX CERTAMEN DE FOTOGRAFÍA INDALECIO OJANGUREN

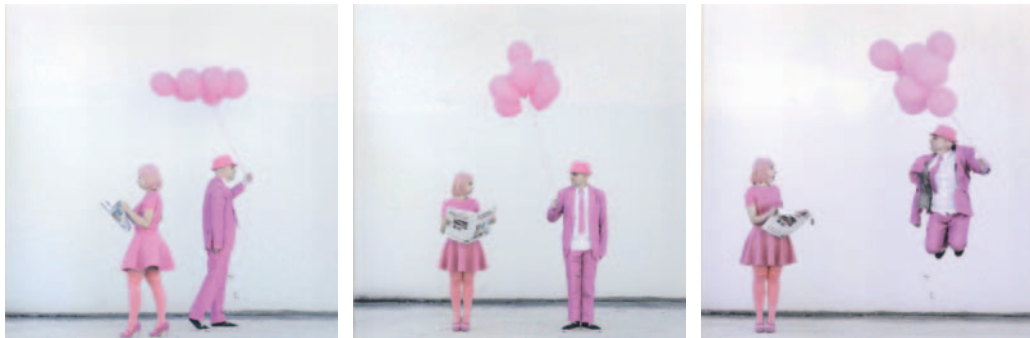
urriak 27 octubre – azaroak 19 noviembre PORTALEA

Saritutako argazkiak, finalera iritsi direnak eta lehiaketara aurkeztutako beste batzuk ere ikusgai.

45 partehartzaile izan dira sariketaren atal ezberdinetan lehitu direnak, horietatik 13 eibartarrak dira, 15 Euskal Herriko beste zenbait txokotakoak, gainontzeko 17ak estatuko hainbat tokitatik etorritakoak.

Exposición de las fotografías premiadas y finalistas, así como una selección de las presentadas al concurso.

Un total de 45 participantes han concurrido este año en las diferentes secciones del certamen. De ellos, 13 son eibarreses, 15 del resto de Euskal Herria y 17 procedentes de otros puntos del estado.



“La extraña pareja” - Oskar Manso



“Danba II”
José Luis Irigoien



“Nora”
Virginia Arakistain



“Rural II”
Oskar Baglietto

**“INDALECIO OJANGUREN” OHOREZKO SARIA
ARGAZKI BILDUMA ONENARI**
Premio de Honor “Indalecio Ojanguren” a la Mejor Colección
Oskar Manso - Vitoria - “La extraña pareja”

“INDALEZIO OJANGUREN” SARIAK
Premios “Indalecio Ojanguren”
Juan Antonio Palacios - Eibar - “Idi proba I”
Bakarne Elejalde - Eibar - “Zuhamaiamets I”
Carles Canals - Caldes de Moteni - “El rastro”
Carles Verdú - Barcelona - “Pau”

EUSKAL HERRI MAILAKO “INDALECIO OJANGUREN” SARIAK
Premios Vascos “Indalecio Ojanguren”

- 1º. José Agustín Gurruchaga - Bergara - “Awa Balla II”
- 2º. Xabier Arnaiz - Hernani - “Bakoitza Berean”
- 3º. Manu Barreiro - Beasain - “Historias de un tren II”

HERRI MAILAKO “INDALECIO OJANGUREN” SARIAK
Premios Locales “Indalecio Ojanguren”

- 1º. José Luis Irigoien - “Danba II”
- 2º. Virginia Arakistain - “Nora”
- 3º. Oskar Baglietto - “Rural II”

HAURRAK - INFANTIL

Miren Ereña - 13 urte - “Argiaren Jolasak”

LAUTITIA CHILDREN'S CHOIR

Hungria

49. TOLOSAKO ABESBATZA LEHIAKETA

49 CERTAMEN CORAL DE TOLOSA

azaroak 6 *noviembre* 20:30 3€ teatro COLISEO antzokiaZuzendaria/Director: József Nemes
40 neska/chicas

Katalin Kissné Weiser-ek sortua, **1959**an, abesbatzaren jatorriko izena **"Júlia Bányai Lehen Hezkuntzako Eskolako Abesbatza"** zen. 2006tik aurrerabesbatzako kide izandako József Nemesek zuzentzen du abesbatza.

Azken 57 urteetan hainbat lehiaketatan aritu dira, hala Hungarian nola atzerrian, eta lehiaketa eta jaialdi horietako ugari irabazi dituzte. Debrecenen, Kodály Filharmónian aritzen dira, baita Csokonai antzokian eta Greziako komunitate katolikoaren elizan ere.

Azpimarratzekoak dira lortu dituzten sari hauek: **European and World Choir Championships, KOTA saria eta Hajdú-Bihar konderriko lehen saria.**

Azkenik, abesbatzarentzat honako hau da garrantzitsua: elkar maitatzen eta errespetatzen duen familia bat dela, eta batera sortzeko aukerak etengabe erroka dakarkiela beren eguneroko bizitzan.

Fundado en 1959 por Katalin Kissné Weiser, el nombre original del coro era "Coro de la escuela de primaria Júlia Bányai". Desde 2006 el coro está dirigido por József Nemes, quien también fue miembro del coro.

En los últimos 57 años han participado en diversos concursos, tanto en Hungría como en el extranjero, ganando muchos de estos concursos y festivales. Actúan en Debrecen en la Kodály Filharmónia, así como en el teatro Csokonai y en la iglesia de la comunidad católica griega.

Nos gustaría hacer hincapié en los premios European and World Choir Championships, el Premio KOTA y el Primer Premio del condado de Hajdú-Bihar.

Finalmente, lo más importante para el coro es que son una familia en la que todo el mundo se ama, y se respetan los unos a los otros, y que la posibilidad de creación en común significa un desafío constante en su vida cotidiana.



organo kontzertua

concierto de órgano

GERARDO RIFÓN

Organista del ORFEÓN DONOSTIARRA.

azaroak 8 *noviembre* 20:00 San Andres parrokia

Programa kalitatekoa eta entretenigarria publiko guztietarako zuzenduta
Un programa de calidad y ameno para todo tipo de público.

babeslea GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA – DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA patrocina

SANTA CECILIA

Banda de Música CIELITO Musika Banda

kalejira

serenata

azaroak 18 *noviembre* 24:00

kontzertua

concierto

azaroak 19 *noviembre* 12:30 teatro COLISEO antzokia

JUAN BAUTISTA GISASOLA Musika Eskola

Zezili Deunaren kalejira

azaroak 22 *noviembre* 17:00

SUGAR DADDY & THE CEREAL KILLERS

azaroak 19 noviembre 19:30 10 € - 7 € COLISEOAREN LAGUNA PORTALEA



Milanen (Italia) sortutako banda 2009an, **Simone Caputoren** eraginez (Sugar Daddy ezizena). Bluesaren esparruko musika proiektuetan ezagututako **Francis Needham** eta **Roberto Boldi** ditu laguntzaile baterian eta baxuan.

Banda hazi egin zen, konposizioei erritmo eta ozentasun handiagoa ematen dien haize-alor trinko eta dinamikoa erantsita. **Luigi Napolitano, Roberto Dibitonto eta Cosimo Pignataro** dira alor honetako musikariak, eta Alessio Pamovio pianista trebearen emanarekin biribiltzen da soinua.

Sugar Daddy & The Cereal Killers en ezaugarrietan da **rhythm & blues, Jive, Boogie edo Rock & Roll** bezalako estilo eta genero desberdinak hartzen dituen hots propio baten jabe izatea, bai konposizio berrietan zein blues, soul eta swing-aren klasikoen aldaeretan. **Muddy Waters, Little Richard, Ray Charles edo Luis Primaren** mailako artistak dauzkate berekin zuzenko guztietan.

Sugar Daddy karismaduna buru dutela, eta bere estilo eta bere indar nabarmenei esker, banda honek lortu du leku bat hatzea Europako bluesaren jokalekuan. Egiten duten musikak berpiztu egiten digu, zuzeneko dinamiko eta elektrikoaren bitartez, 40 eta 50eko urtealdietako kultura afroamerikarraren aberatsa.

Kontzertuetan swinga eta boogie-woogiea bater uzten ez duen rhythm & bluesaren lokomotora bat dugu **Sugar Daddy & The Cereal Killers**. Berrogeiko hamarraldiko EEBBetara jauzi egitearen antzekoa da zazpi italiarrok bizian ikusi eta entzutea: dotorezia oholtza gainean eta izerdi tantak dantza plazan. Goi mailako Big Band klasiko bat!

*Banda nacida en Milán en 2009, bajo el impulso de **Simone Caputo** (conocido como Sugar Daddy), y a la colaboración del batería **Francis Needham** y el bajista **Roberto Boldi**, quienes ya habían participado conjuntamente en diferentes proyectos musicales en el ámbito del blues.*

*Posteriormente la banda ha ido creciendo incluyendo una sección de viento compacta y dinámica, que dota a sus composiciones de mayor ritmo y sonoridad. **Luigi Napolitano, Roberto Dibitonto y Cosimo Pignataro** forman dicha sección, la cual se completa con la incorporación del virtuoso pianista Alessio Pamovio.*

*La formación se caracteriza por poseer un sonido diferente donde tienen cabida diferentes estilos y géneros musicales como el **Rythm 'n' Blues, el Jive, el Boogie o el Rock 'n' Roll**, a través de composiciones propias y versiones de los grandes clásicos del blues, el soul y el swing. Artistas como **Muddy Waters, Little Richard, Ray Charles o Luis Prima** entre otros, están siempre presentes en todos sus directos.*

*Guiados exitosamente por el carismático **Sugar Daddy**, la banda ha conseguido ganarse un hueco en la escena del blues europeo gracias a su estilo y energía característica. Una formación que nos hace revivir el panorama afroamericano de los años 40 y 50 a través de sus dinámicos y eléctricos directos.*

***Sugar Daddy & The Cereal Killers** es toda una locomotora de rhythm&blues que en sus conciertos no olvida el swing ni el boogie woogie. Ver a estos 7 italianos en directo es como trasladarse a los EEUU de los años 40: elegancia sobre el escenario y gotas de sudor en la pista de baile. ¡Big band clásica de las de altura!*

ANDREA GONZÁLEZ CABALLERO

kitarra kontzertua

concierto de guitarra

azaroak 24 **noviembre** 20:30 8 € - 6 € COLISEOAREN LAGUNA teatro COLISEO antzokia

Beste urte betez Coliseo Antzokiko agertokira igoko da gitarrista eibartarra musika estilo ezberdinez osatutako kontzertua eskaintzera. Musika espainiarretik hasita, **Manuel de Fallaren** obreakin, **Joaquín Clerch** bezalako garaiko konpositoreetaraino. **Antonio Manjon** musikagilearen **Aire Vasco** deitzen den kanta batean oinarritzen den lana ere aurkeztuko du.

Naxos nazioarteko konpainiarekin **diskoa grabatu berri du Andreak**, eta kontzertuaren zati bat obra hauek aurkezteko izango da.

*La guitarrista eibarresa vuelve un año más al teatro Coliseo para ofrecer un concierto con diferentes estilos musicales que van desde la música española, con obras de **Manuel de Falla**, a compositores contemporáneos como **Joaquín Clerch**, y una obra basada en un tema vasco llamada **Aire Vasco**, del compositor **Antonio Manjón**.*

Andrea acaba de grabar un disco con la compañía internacional **Naxos** y parte del concierto servirá para presentar algunas de estas obras.



banda de txistularis USARTZA txistulari banda

kontzertua

concierto

azaroak 26 **noviembre** 12:30 **UNTZAGA**

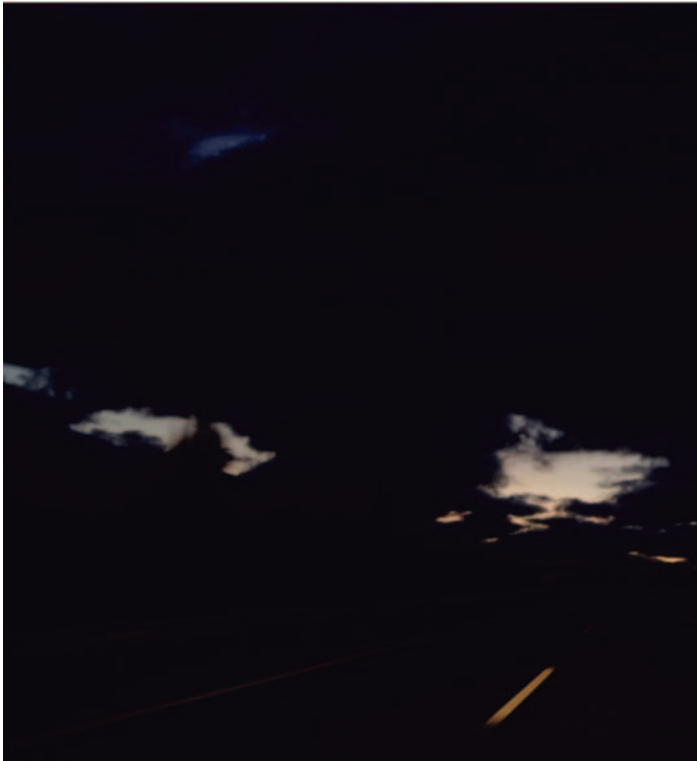


Errepertorio tradizionaleko kontzertua **Marisol Arrillaga** soinu-jolearen partaidetzarekin.

Zuzendaria: **Elena Pèrez**

VIAJE AL FIN DE LA NOCHE

Proyecto 43-2

azaroak 4 *noviembre* 20:30 10 € - 7 € COLISEOAREN LAGUNA teatro COLISEO antzokiaZuzendaritza/ Dirección:
Pablo RodríguezAntzezleak / Reparto:
Alfonso Mendiguchía
María San Miguelweb.proyecto432.com

Sagardotegi bat.
Alaba itsasoarena eta semea lurrarena.
Jolastu egiten dute. Hautzarora itzultzen dira.
Gaur egunera bueltatzen dira.
Esperientziak trukatzten dituzte. Edan egiten dute.
Elkar entzuten dute. Hitz egiten dute. Edo ez.
Mina eta galera. Ausentziak. Biztanle berriak.
Seme-alabenganako maitasuna. Paisaia. Politika.
Biolentziaren amaiera.
Oroitzapen eta desioen nahasketa bat.
Bata bestearengandik lotzen gaituzten gauzak
gehiago dira banatzen gaituztenak baino?

Egungo Euskal Herriaren mosaiko bat da, oraindik entzun ez diren ahotsak abiapuntu hartuta eraiki dena: **biolentziaren seme-alaben hitzak.**

Garai berri honetan biktimen seme-alabak gizarte berri baten aktoreak dira, pairatutako mina eta biolentzia atzean uzten ahalegintzen direnak.

Zer da benetan gure gurasoen esperientzia eta bizipenetatik jasotzen duguna? Posible al da tes-tuinguru berri bat eraikitzea minaren eta ondarearen gainetik?

Una sidrería.
La hija del mar y el hijo de la tierra.
Juegan. Regresan a la infancia.
Vuelven al presente.
Intercambian experiencias. Beben. Se escuchan.
Dialogan. O no.
El dolor y la pérdida. Las ausencias. Los nuevos habitantes. El amor por sus hijos. El paisaje. La política.
El fin de la violencia.
Una mezcla de recuerdos y deseos.
¿Son más cosas las que nos unen o las que nos separan de los otros?

Viaje al fin de la noche es un mosaico del presente en el País Vasco que se construye a partir de las voces que aún no han sido escuchadas: los **relatos de los hijos e hijas de la violencia.**

En este nuevo tiempo, los hijos e hijas de las víctimas y de los perpetradores son los actores de una nueva sociedad que trata de dejar atrás una historia de dolor y violencia.

¿Qué heredamos realmente los hijos y las hijas de las experiencias y vivencias de nuestros padres? ¿Es posible construir un nuevo contexto a pesar del dolor y de la herencia recibida?

PREFIERO QUE SEAMOS AMIGOS

Pentación/ Lolita

azaroak 10 *noviembre* 20:30 20 € - 14 € COLISEOAREN LAGUNA teatro COLISEO antzokia



Zuzendaritza/ Dirección:
Tamzin Townsend

Antzezleak / Reparto:
Lolita Flores
Luis Mottola

www.pentacion.com

“Nahiago dut lagunak izango bagina”. Nork ez du entzun inoiz esaldi krudel hau? Maite den pertsonarenganako edozein itxaropen kondenatzen duen sententzia, desioaren eta pasioaren objektu izateko ilusioa apurtzen dizuna, bikote bat osatu eta bere maitasunaren laranja erdia izatekoa. Zure historiaren “amaiera pozgarria” galdu egiten da eta maitalea lagun bilakatu...

Komedia frantziar honetan **bi lagun** ikusten ditugu, hain gertukoak eta bata bestearen ondoan hain gustura egoten direnak, batek laguntasunaren arauak aldatu nahi dituenean bestea horren itsutua dago ezinezkoa zaiola haratago begiratzea. Hemen dago zerbitzatuta komedia. Batek sofa, pelikula eta pizza baino zerbait pasionalagoa bilatzen du.

Frustrazioa da nagusi eta **hitzak** ulertzen ez diren sentimenduz beterik daude, iradokizunak eta mezu zoliak ez dira biltzen.

Antzezlanak emakumezkoen munduko gai unibertsala azalarazten du; adin jakin batetik igarotzen duzunean **estatus aldaketa** nabaria. Bat-batean kontrako sexua-erentzat **ikusezina** izatearen sentsazioa.

Abesti ingeles zaharrak esaten duen moduan: “No one loves a Fairy when she’s forty” (Inork ez du maitagarririk nahi berrogei urte dituenean).

Bere buruarekin seguru dagoen **emakumearen barne borroka**, bizkarrean bizi guzti bat duena, askea eta gustura sentitzen dena. Orain ziurgabetasun handi bati egiten dio aurre, eta maitasunaren alorrean berriro inoiz desiratua izango ez den beldurrari. Iraungita zaude. Arroz pasa zaizu! Ekintzara pasatu beharra dago edo zure “inoiz gehiago” patua onartzea.

“Prefiero que seamos amigos”. ¿Quién no ha escuchado en algún momento de su vida esta terrible frase? Una sentencia que condena cualquier expectativa hacia la persona amada, que te destruye la ilusión de ser objeto de deseo, de pasión, de formar una pareja, de ser la media naranja de tu amor. El ‘happy ending’ de tu historia se desvanece y tu amante deseado se convierte en amigo...

En esta **entrañable comedia francesa** vemos a **dos amigos**, tan cercanos y tan cómodos en la compañía del otro, que cuando uno quiere cambiar las reglas de la amistad, el otro está totalmente cegado y es incapaz de ver más allá. Aquí está servida la comedia. Uno busca algo más pasional que el sofá, la peli y una pizza en compañía de su amigo charlando e intercambiando historias de conquistas.

Reinan las **frustraciones** y las **palabras** están llenas de sentimientos no comprendidos, y las insinuaciones y mensajes sutiles no son captados.

La obra también plantea otro tema universal en el mundo femenino; el abrupto **cambio de estatus** cuando pasas de una cierta edad. La sensación de ser repentinamente **invisible** para el sexo contrario.

Como dice la antigua canción inglesa: “No one loves a Fairy when she’s forty” (Nadie quiere un hada cuando tiene cuarenta años).

La lucha interna de la mujer segura de sí misma, hecha y derecha, con toda una vida a sus espaldas, independiente y satisfecha consigo misma, que se enfrenta a la terrible inseguridad y al miedo de no ser nunca más deseada ni dichosa en el terreno del amor. Estás caducada. ¡Se te ha pasado el arroz! Hay que actuar ya o aceptar tu destino de ‘nunca más’.

CUADROS DE AMOR Y HUMOR AL FRESCO

La Novena - Asociación IKASTEN

azaroak 16 *noviembre* 20:30 3€ teatro COLISEO antzokia



Eguneroko errealitatea islatzen du, gure sentimenduen usainekin eta gure emozioen joko marrazkiekin. Esperotako plazeraren, pentsamenduen, aldarte intimoen, desioen eta egunero besteekin erlazionatzeko abenturan adierazten dugun gogo bizien inguruan hitz egiteko espiral batean gurutzatzen diren elkarrizketak.

Umoreak nahasketa, estilo bateratzaile eta komunikazio garraio lanak egiten ditu.

Cuadros de amor y humor al fresco, de Jose Luis Alonso de Santos, refleja la realidad cotidiana, con los olores de nuestros sentimientos y el dibujo de juego de nuestras emociones. Diálogos que se cruzan en una espiral para hablar de placeres esperados, de pensamientos, de estados de ánimo íntimos, de deseos y anhelos que representamos cada día al vivir la aventura de relacionarnos con los demás.

El humor hace de mezcla, de estilo unificador y vehículo de comunicación.

JON BRAUN

Anita Maravillas

azaroak 18 *noviembre* 17:00 5€ teatro COLISEO antzokia



Zuzendaritza/ Dirección:
Ivan Alonso

Antzezleak / Reparto:
Miren Larrea; Valentina Raposo

3 urtetik gora / A partir de 3 años
Euskeraz / En euskera
Iraupena / Duración: 55'

anitamaravillasteatro.blogspot.com

Jon Braun beti ilusioz aurrera egiten duen indio txiki bat da. **Jon Braun**ek munduko Jon Braun txiki guztiak hurbildu nahi dizkigu aretoko eserlekuetara.

Indio ttipien herrian natura, zoriona eta poza dira nagusi, baina, bat-batean, zoritxarra beraien herrira heldu da. Ezustean, **Jon Braun** txikia bakar-bakarrik geratu zaigu, baina han, urrunean, bere arreba nagusiak ez du inoiz ahaztu eta ez du bera topatzeko saiakeran inoiz etsi.

Jon Braun zoritxarren aurrean maitasunak ematen digun ausardiaz mintzo zaigu.

Jon Braun es un pequeño indio que siempre avanza lleno de ilusión.

*En el pueblo de los pequeños indios se vive en alegría y felicidad, pero, de repente, la desgracia llegará a su pueblo. Sin esperarlo el pequeño **Jon Braun** se quedará solo, pero, allí, en la distancia, su hermana mayor nunca lo ha olvidado, y nunca desistirá en su esfuerzo por encontrarlo.*

Jon Braun nos habla del valor que nos infunde el amor ante la desgracia.

MUXUA

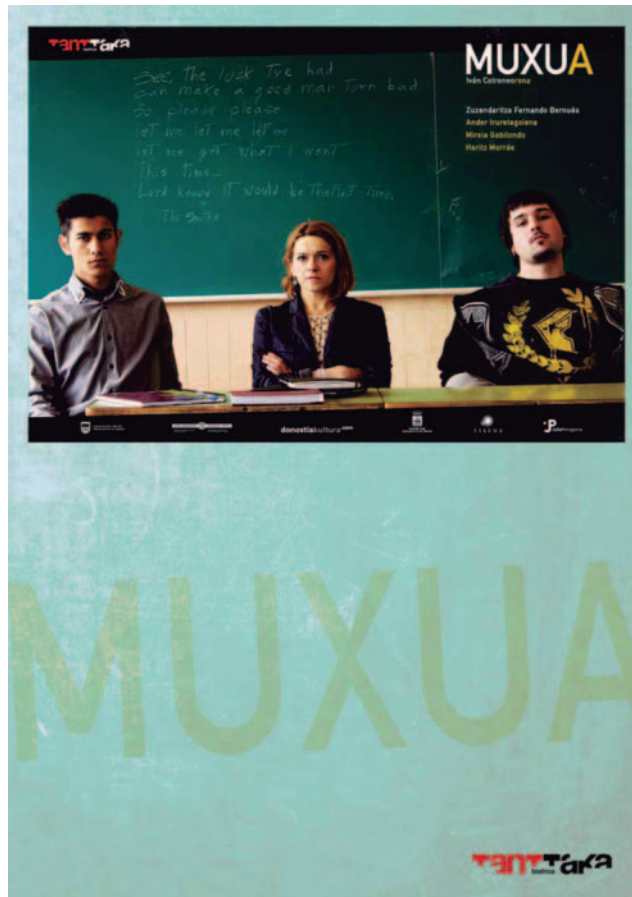
Tanttaka - GEHITU

azaroak 23 *noviembre*

12:00 2. Hezkuntzako ikasleentzat emanaldia

20:30 gazteleraz – *en castellano* 8 € - 6 € COLISEOAREN LAGUNA

teatro COLISEO antzokia



Zuzendaritza/ Dirección:
Fernando Bernués

Antzezleak / Reparto:
Ander Iruretagoiena
Mireia Gabilondo
Haritz Morrás

www.jpproducciones.com

Lorenzok hamabost urte ditu, eta umezurztegia utzi eta abegi-familia batekin bizitzera joan da, Italiako hiri txiki batera.

Han, Antoniorekin maiteminduko da. **Antoniok** sentimenduak adierazteko zailtasunak ditu, eta ez daki nola erantzun **Lorenzok** erakutsitako afektuari. **Elena**, berrari falta zaion adorea ikasleei emateko gogotsu dagoen irakaslea, horren testigu izango da. Hiru pertsonaia horiek dira **maitasun, gorroto eta indarkeriari** buruzko obra bikain baten protagonistak.

Eta erdian, **musu bat**, eromena eragin dezakeen **muxu bakar eta simple bat**..

Lorenzo tiene quince años, llega, desde un orfanato, a una familia de acogida en una pequeña ciudad de provincias italiana.

Allí se enamora de **Antonio**, un joven que tiene dificultades para expresar lo que siente y no sabe cómo reaccionar ante el afecto de **Lorenzo**. Testigo de todo es **Elena**, una profesora deseosa de dar a sus alumnos el coraje del que ella carece. Estos son los protagonistas de esta obra a tres voces, **un relato extraordinario de amor, odio y violencia**.

Y en el centro, **un beso, un único y sencillo beso** capaz de dar rienda suelta a la locura...

TITIRIJAI 2017

NAZIOARTEKO TXOTXONGILO JAIALDIA - FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA MARIONETA

EL HOMBRE DE LA LLUVIA

Michelle Cafaggi (Italia)

azaroak 25 noviembre 17:00 5 € teatro COLISEO antzokia

Gomendatutako Adina / Edad recomendada: Familiarra 3 urtetik aurrera / familiar a partir de 3 años
Iraupena / Duración: 55' Hizkuntza / Idioma: Hitzik Gabe / sin texto

“Barruan euria egiten duen leku bat da fantasia”

Espektakulu **komiko eta magikoa**. Bidai ikusgarria gauza txikien magia eta **ura zein xaboiarekin** lagunduta.

Euria ari du, leioa zabalik dago eta etxean aterkia behar da... Zeinen harrigarria, gizon bat goitik behera bustia: doministiku egiten du eta xaboizko ponpa bat uzten du. Izatez bi, izatez xaboizko ponpa ugari. Baina zer gertatzen da? Etxea tamaina guztietako ponpaz beterik dago, txikiak eta erraldoiak, apartsuak eta kristala bezain gardenak. Bien bitartean, atertu egiten du. Eta laster elurra ere hasiko da. Aaaaatxis!

“La fantasía es un lugar donde llueve dentro”

Un espectáculo **cómico y mágico**, un viaje alucinante y visual acompañado por la magia de las pequeñas cosas y espectacular con **agua y jabón**.

Está lloviendo, la ventana está abierta y en el hogar se necesita paraguas...

Qué extraño un pequeño hombre completamente empapado: hace un estornudo y deja una burbuja de jabón. Dos, de hecho, de hecho, muchas burbujas de jabón. ¿Pero qué sucede? La casa se llena de las burbujas de todos los tamaños, pequeños y gigantes, espumosas y transparentes como el cristal. Mientras tanto, la lluvia deja de caer. Y pronto caerá incluso nieve. Aaachú!

DETRÁS DE MI CASA SUIZA

Guignol Arrouettes (Suiza)

azaroak 28 noviembre 15:00 HEZKUNTZA ESPARRUA –COMPLEJO EDUCATIVO

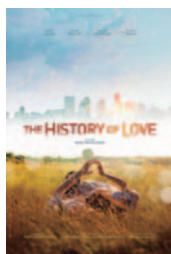
Gomendatutako Adina / Edad recomendada: Familiarra 5 urtetik aurrera / familiar a partir de 5 años
Iraupena / Duración: 50' Hizkuntza / Idioma: Gasteleraz / Castellano

Hodeiak ikusteko bere lorategiko zelaian etzaten dira Bonifacio eta lagunak. Gertu, hiriko agintariak asfaltatzea eta eraikitzea agintzen du. Pim eta Pam langileak protesta egiten dute eta triskantzak sortu. Hiria hazi egiten da, loreak desagertu, garabi batek mehatxu egiten du. Paulette andreak bere arma sekretua prestatzen du, txokolate bero taza bat. **Borroka egongo da, baina baita barreak eta xamurtasuna ere.**

En su jardín Bonifacio y sus amigos se acuestan en el césped para mirar las nubes. Cerca el gobernador de la ciudad gris ordena asfaltar y construir. Los obreros Pim y Pam se agitan y causan estragos. La ciudad crece, las flores desaparecen, una grúa amenaza. La señora Paulette prepara su arma secreta, una taza de chocolate caliente. **“Detrás de mi casa” habrá pelea, por supuesto, pero también risas y ternura”.**

teatro COLISEO antzokia

zine egitaraua azaroa - noviembre programa de cine



LA HISTORIA DEL AMOR



LA LLAMADA



**POKEMON
¿TE ELIJO A TI!**



ORO



DEEP



ASESINATO EN EL ORIENT EXPRESS



LA BOHEME OPERA



LA MEJOR RECETA



ENGANCHADOS A LA MUERTE



AMERICAN ASSASSIN



LA HIGUERA DE LOS BASTARDOS



EL SECRETO DE MARROWBONE



LA LEGO NINJAGO PELÍCULA



LA PIEL FRÍA



TU MEJOR AMIGO



SARRERAK	ENTRADAS
arrunta/normal.....	5,50 €
3 D.....	6,50 €
igandeko 17:00etako haurren saioa sesión infantil del domingo a las 17:00.....4,00 €	
astelehena ikuslearen eguna lunes día del espectador	
arrunta/normal.....	4,00 €
3 D.....	5,00 €

EGITARAUAN ALDAKETAK EGON DAIZTEKE.
ORDUTEGI ETA ARETOEI BURUZKO INFORMAZIOA KARTELERAN

PROGRAMACIÓN SUJETA A CAMBIOS.. PARA HORARIOS Y SALAS CONSULTAR CARTELERA

sarreraren aldezk aurreko salmenta - venta anticipada de entradas
astelehena eta ostirala 17:30 - 19:30 **lunes y viernes**
<http://kinetike.com:81/Default.aspx?cine=EIBAR>

VOLAR



Bertha Gaztelumendi

azaroak 21 noviembre 20:30 teatro COLISEO antzokia
azaroak 25 noviembre 18:00 PORTALEA

Genero indarkeria jasan duten bederatzi emakumeren testigantzak jasotzen dituen filmaren emanaldia.

Testimonios de nueve mujeres que han sufrido violencia de género.



"ASIER ERRASTI" EIBARKO 18 FILM LABURREN JAIALDIA 18 FESTIVAL DE CORTOMETRAJES DE EIBAR "ASIER ERRASTI"



Edizio honetara aurkeztu diren **100etik gorako lanen** hautaketa garran-tzitsu bat ikusteko aukera egongo da aste batean zehar.

A lo largo de una semana se podrá ver una **importante selección** de los más de **100 trabajos presentados** en esta edición.

emanaldiak *proyecciones*
azaroak 6 - 10 noviembre 20:00-21:30
erabakia eta sari-banaketa *fallo público* y entrega de premios
azaroak 11 noviembre 19:30
teatro COLISEO ANTZOKIA

informazioa www.planocorto.es **información**
www.eibar.eus

antolatzaileak **Eibarko Udala - Plano Corto** *organizan*

ASTEARTEA / MARTES 7

	CIRILO Rubés Sainz		VIDA Y MUERTE DE JENNIFER ROCKWELL - Javier Roldán
	ORGULLO NACIONAL Victor Ruiz		72 VIRGENES Max Lussón
	EL NIÑO Y EL ERIZO Marc Riba y Anna Solas		RESPIRANDO Mar Olid
	KREBA Oier Fuentes		JACKERS Jorge Mayorga
	MUJER Y FILIPINA Luis Jiménez		

ASTEAZKENA / MIÉRCOLES 8

	BUS STORY Jorge Yudice		ADIVINA Gonzaga Mango
	CUESTIÓN DE SUERTE Alex González		ELEGÍA Alba Tejero
	DENT D'LEED Jorge Ballver		ZARPAZO Nerea Castro
	PRUDENTZIO Pedro Saldaña		
	CHAIN OF HURT Sofía Arias		

OSTEGUNA / JUEVES 9

	ECLIPSE Sant Planet		POR SIFO (Slow wine) Guillermo Rodríguez
	LABORABLE Alejandro Marín		15 SEMANAS Carlota Coronado
	DENBORA Gorka Valés		MADRE Rodrigo Sorogoyen
	ERRAILAK Aitor Ormaetxea		AUSTRALIA L. No Escalera
	FUNKY LOLA Julio Mas		

ASTELEHENA / LUNES 6

	3 GRAMOS DE FÉ José A. Campos		D-FUNCIONARIO Wiro Berriatua
	EL SUEÑO ESPACIAL Ignacio malagón		VACÍO Sergio Martínez
	CAVALLS MORT Marc riba y Anna Solas		VOYAGE SPATIAL Gullermo A. Chaia
	ANDATE PIÚ FORTE Amaia San Sebastián		SERVICIO DE HABITACIONES Saúl Gallego
	TIME LAPSE Christ an Avilés		MARIO Carlos G. Velasco

OSTIRALA / VIERNES 10

	FUGIT Marta Bayarri		EL ATRACO Alfonso Díaz
	EL ANDAR DEL BORRACHO Pol Armengol		NADA QUE VER Manuel Manrique
	HALOPERIDOL José Manuel Carrasco		NI UNA SOLA LÍNEA Ni una sola línea
	ILUNPETAN Koldo Edorta Carranza		CANDELA David Fernández
	BETIKOAK BETIRAKO Mikel Rodríguez		



IDAZLEAREKIN HARIXA EMOTEN

euskarazko irakurketa kluba *club de lectura en euskera*

ELKARREKIN ESNATZEKO ORDUA

Kirmen Uribe

azaroak 7 *noviembre* 19:00 PORTALEA

Egiazko pertsonaiak eta gertakariak dira Kirmen Uriberen hirugarren eleberriko kontakizuna bilbatzen dutenak, Karmele Urresti eta Txomin Letamendi sendiaren askatasun egarri eta erresistentzia bipila.

Gerra galdua zelarik Euskal Herrian, Karmele erizain ondarrutarrak eta Txomin musikari bilbotarrak elkar ezagutu zuten Eresoinka taldean, Paristik gertu, Belloy jauregian; eta han topo egin zuten aspaldiko lagun batzuek ere: Antonio Gezala pintoreak eta Manu Sota idazleak.

Alemaniarrek Frantzia okupatu baino lehen Letamendi-Urresti senar-emazteek ihes egin zuten Caracasera, baina Agirre Lehendakariaren agindu batek atzera bueltan ekarri zituen Bilbora 1943an, zerbiztu sekretuetan faxismoaren aurka borrokatzera.

Familia baten bizipenak jasoz, ametsen eta ezintasunen kronika nobelatua da hau, XX. mendeko gure historiaren atal berezi bat.

Espainiako Kritika Saria (Narratiba euskaraz) - 111 Akademiaren Saria 2016ko liburu onenari



zapatuko ipuina

el cuento del sábado

BIZARRURDINAK

Maite Franko

azaroak 25 *noviembre* 18:00 UMEEN LIBURUTEGIA

5 urtetik gorako umeentzat

"Ipuinak jakinduriak betetako zakuak dira. **Bizar Urdin** horren adibide argia da, izan ere aspaldiko ipuin honek urtetan azaldu die neskatoei genero bortizkeria zertan datzan. Istorio honi esker ikasi ohi dute ongi maite dituztenak eta gaizki maite dituztenak bereizten, erasoaldi batetik nola ihes egin eta baita sufriritakoaren gatik nolabaiteko saria ere jaso dezaketela.

Jakinduria-zakuak diren neurrian, ipuinek inimiziazko bidaia erakargarri baten eran irakasten digute hori guztia. Emozio bidaia honek tren batena dirudi. Eta argitik argira doa, tuneletako iluntasun kitzikagarria zeharkatuz. Horrela barneratzen gaitu jakin-minaren tunelean, susmoarenean, egiaztapenarenean, beldurrarenean eta baita adoreaarenean ere".

HITZALDIAK CHARLAS

GURASOAK MARTXAN

PREBENTZIOA - FORMAZIO ESKAINTZA EIBARKO GURASOENTZAT

PREVENCIÓN - OFERTA FORMATIVA PARA PADRES Y MADRES

NUEVAS TECNOLOGÍAS Y REDES SOCIALES

azaroak 8, 14, 22 *noviembre* 18:00 – 20:00

PORTALEA

LAVES DEL APRENDIZAJE

azaroak 28 *noviembre* 18:00 – 20:00

PORTALEA

Izena-ematea **Gizartekintzan** eta **ikastetxeetako Guraso Elkarteetan** *Inscripción Servicios Sociales y Asociación de padres y madres de los centros escolares.*
gizartekintza@eibar.eus

antolatzaileak **GIZARTEKINTZA – Herriko gurasoen elkarteak** *organizan*
Servicios Sociales - Asociaciones de padres y madres del municipio





• DANTZA GARAIKIDEA

Lehen hezkuntzako 3 eta 4 mailak

Izena emateko epea: **azaroaren 2tik 13ra, PEGORAn**



• SUKALDARITZA TAILERRA

LH 3. mailatik 6. Mailara bitarteko ikasleentzat
azaroak 17 18:00.

• NAZIOARTEKO HAURREN EGUNA

HH3. mailatik 6. Mailara bitarteko haurrentzat
azaroak 20 Jolasak ludotekan.



Udazken-neguko asteburuetan ume eta gurasoentzat jolasteko gunereikia haur hezkuntzan dabilzaten umeentzat. (2-5 urte).

azaroak 4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 eta 26 noviembre
17:30 - 19:30 **IPURUA KIROLDEGIAN**



• IndiSelfie!

Taldeka frogaz ezberdiñak burutu dira Eibarko txoko berezi eta ohituren inguruan.

azaroak 17, 18 eta 19

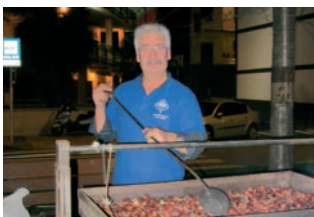
Izen ematea: **azaroaren 10etik 16ra**
Indianokua gaztelekuan

JAIK FIESTAS

FESTA DO MAGOSTO

azaroak 4 noviembre URKIZU

- 18:30. Venta de **castañas asadas, chorizo, vino ribeiro y cerveza Estrella Galicia.**
- 21:00. *Fin de fiesta.*



azaroak 6 noviembre URKIZU

- 11:30. Apertura del bar para venta de **castañas asadas y productos gallegos.**
- 11:30-12:30. **Castañas asadas gratis para niños y niñas.**
- 14:30. *Fin de fiesta.*

Amenizado por el grupo de gaitas **Os Galaicos** de la **Casa Cultural de Galicia "As Burgas"**.
organiza **Casa Cultural de Galicia**, con la colaboración del **Ayuntamiento de Eibar**.



GAZTAINERRE

azaroak 13 noviembre 19:00etan Paloma tabernan

"ONDRA JANAK TABERNAZ TABERNA"

Kalejira eta afari merienda trikitilariekin

Helburuak gure ohitura zaharrei eustea eta euskara zabaltzea dira.
Euskal giroan ongi pasatzeko gogoan duen edonor dago gonbidatua.

antolatzailea **Eibarko AEK Eibarko Udalaren laguntzarekin.**

BAKAILAO ASTEA - SEMANA DEL BACALAO

“San Andres Saria” Bakailao lehiaketaren XXV. urteurrena ospatzeko programa berezia .
Programa especial para celebrar el XXV aniversario del Concurso de bacalao “Gran premio San Andrés”

azaroak 17 noviembre

EL BACALAO Y LOS VASCOS.

Un recorrido por su historia.

Hitzaldia - Charla a cargo del historiador **Xabier Alberdi**.

19:30 **PORTALEA**

Babeslea Patrocina
BACALAO ALKORTA



azaroak 25 noviembre

“SAN ANDRES SARIA” XXV. BAKAILAO TXAPELKETA rako bakailao **banaketa**.

Reparto de bacalao para el XXV CONCURSO DE BACALAO. “GRAN PREMIO SAN ANDRES”

30 euroko kuota izena emateagatik -cuota de inscripción de 30 €

13:00 **UNTZAGA**

Babeslea Patrocina
BACALAO ALKORTA

azaroak 18 noviembre

“BACALAO ALKORTA” I.

PINTXO LEHIAKETAREN finala

Final del I CONCURSO DE

PINTXOS “BACALAO ALKORTA” SHOW COOKING

Parte hartuko dute **Gipuzkoa, Bizkaia, Araba eta Nafarroako Pintxo Lehiaketen aurtengo irabazleek, eta Eibar, Elgoibar eta Ermuko lehiaketak irabazi zituzten txapeldunek** ere bai.

Con la participación de los actuales ganadores de los Campeonatos de pintxos de Gipuzkoa, Bizkaia, Alava y Navarra además de los campeones ganadores de los concursos de Eibar, Elgoibar y Ermua

12:30 – 14:30 **UDALETXEKO PATIOAN**

Babeslea **BACALAO ALKORTA** Patrocina
Laguntzaileak **LA RUTA SLOW - ONDO JAN** Colaboran

azaroak 26 noviembre

• **BAKAILAO KOFRADIAREN XXIV. KAPITULUA XXIV CAPÍTULO DE LA COFRADÍA DEL BACALAO**

Antolatzailea Organiza

Bakailaoaren Kofradia - Cofradía del Bacalao

• **XXV. BAKAILAO TXAPELKETA “SAN ANDRES SARIA”**

XXV CONCURSO DE BACALAO. “GRAN PREMIO SAN ANDRÉS”

11:00 **UNTZAGA PLAZA**

Babeslea **BACALAO ALKORTA** Patrocina
Laguntzaileak Colaboran

SOLERA EIBARRESA – SOCIEDAD COOPERATIVA VIRGEN DE LA ESTRELLA (MAIMONA)

azaroak 19 noviembre

ESKOLARTEKO BAKAILAO LEHIAKETA

CONCURSO DE BACALAO INTERESCOLAR

12:00 **UNTZAGA**

Antolatzailea Organiza

Bakailaoaren Kofradia - Cofradía del Bacalao

JAIK FIESTAS

SANANDRESAK 2017 EIBARREN



azaroak 18 noviembre

• **“BACALAO ALKORTA” I. PINTXO LEHIAKETAREN** finala

Final del I CONCURSO DE PINTXOS “BACALAO ALKORTA” SHOW COOKING

12:30 - 14:30 **UDALETXEAREN PATIOAN**

azaroak 19 noviembre

• **ESKOLARTEKO BAKAILAO LEHIAKETA CONCURSO DE BACALAO INTERESCOLAR**

12:00 **UNTZAGA PLAZA**

Antolatzailea/ Organiza: **Cofradía del Bacalao**.

Antolatzailea **EIBARKO UDALA – AYUNTAMIENTO DE EIBAR** Organiza

SANANDRESAK 2017 EIBARREN



"Garabatos y verduras"
Gerard Sancho Novell

azaroak 22, 23, 24 *noviembre*

EIBARKO TABERNARIEN ARTEKO XIV. PINTXO LEIHAKETA. "SAN ANDRES SARIA"
XIV CONCURSO DE PINTXOS DE EIBAR.
"PREMIO SAN ANDRÉS"

Antolatzailea: Arrate Kultur Elkarte Merkataritza Gune Irekia, Eibarko Udala eta Eibarko Ostalarien laguntzarekin.

azaroak 24 *noviembre*

- **DANTZALDIA-ERROMERIA**
"Plazara dantzara" 19:00 Toribio Etxeberria
- **KONTZERTUA - CONCIERTO**
Cobra+Kvalvika+Legarre lokaleko beste talde bat
21:00 **UNTZAGA PLAZA**

• SAN ANDRES BERTSO JAIALDIA

19:00 **PORTALEA**
Honako bertsolariak jardungo dute **Jon Mikel Mujikaren** gidaritzapean: **Andoni Egaña, Alaia Martin, Miren Amuriza** eta **Sustrai Colina**.
Aurretik, 18:30ean, San Andres Bertso Aldeaz aurretik, 18:30ean, San Andres Bertso Paper lehiaketako sariak banatuko dira.
Antolatzailea: ...**eta Kitto!**

azaroak 25 *noviembre*

- **XV TXISTORRAREN EGUNA**
Kilometro bat txistor prestatu eta salgai ipiniko da. Egunean zehar kirol erakustaldiak, musika, jokoak...
Preparación y venta de un Kilometro de txistorra. Durante todo el día actuaciones musicales, deportivas, etc...
09:15 - 22:00 **UNTZAGA PLAZA**
Antolatzailea /Organiza: **Club Ciclista Eibarrés**

azaroak 26 *noviembre*

BAKAILAO KOFRADIAREN XXIV. KAPITULUA
XXIV CAPITULO DE LA COFRADÍA DEL BACALAO

- 11:30. Kofradien kalejira Ipur sagardotegiatiak **PORTALEA**raino.
Desfile de las Cofradías desde la sidrería Ipur con dirección a la plaza de Unzaga, Calbetón, Bidebarrieta, San Agustín, Errebal, Zuloagas, Ifar kale y Bista Eder hasta PORTALEA.
- 12:00. Kapituluaren bilera **PORTALEA**n eta Ohore-Anaikideen izendapena.
Reunión del Capítulo en PORTALEA y nombramiento de los Cofrades de Honor: César Huerta, Mireya Etxaluze y Nekane Muguruza.

XXV. BAKAILAO TXAPELKETA "SAN ANDRES SARIA"
XXV CONCURSO DE BACALAO. "GRAN PREMIO SAN ANDRES"

- 11:00. **UNTZAGA PLAZA**

azaroak 29 *noviembre*

- **DANTZALDIA: DJ XAIBOR**
18:30 – 21:00 **UNTZAGA PLAZA**

azaroak 30 *noviembre*. **SAN ANDRES EGUNA**

- 09:30. **XXXIX. SAN ANDRES NEKAZAL AZOKA**ren epai-mahaiaren lanen hasiera.
Comienzo de los trabajos del Jurado de la XXXIX FERIA DE SAN ANDRÉS.
- 09:30. **GANADU ERAKUSKETA** Toribio Etxeberria kalean.
EXPOSICIÓN DE GANADO en la calle Toribio Etxeberria.
- 12:00. **BIKOTEKA AIZKOLARIEN TXAPELKETA. CAMPEONATO DE AIZKOLARIS POR PAREJAS.**
Gazte txapelketan 2 bikote / 2 parejas en jóvenes. Helduen txapelketan 3 bikote / 3 parejas en adultos.
- 12:00. **German Meabebasterretxea eta Jose Luis Gorrotxategi BERTSOLAR**ien eta **Jainaga eta Narbaiza TRIKITILARIEN EMANALDIA** eta **Juan Bautista Gisasola Musika Eskolaren TRIKITILARIEN KALEJIRA.**
ACTUACIÓN de los **BERTSOLARIS German Meabebasterretxea** eta **Jose Luis Gorrotxategi** y los **TRIKITILARIS Jainaga eta Narbaiza** y **PASACALLE** de los trikitilaris de la **Escuela de Música Juan Bautista Gisasola.**
- 12:30. **PLAZARA DANTZARA ERROMERIA** **Kezka Dantza Taldearen** eskutik, **Jainaga eta Narbaiza** trikitilariekin.
PLAZARA DANTZARA a cargo de **Kezka Dantza Taldea**, con los trikitilaris **Jainaga eta Narbaiza.**
- 13:00. **SAN ANDRES AZOKA, PINTXO TXAPELKETA** eta **KARTE**Len sari banaketa.
REPARTO DE LOS PREMIOS de carteles, del concurso de pintxos y de la FERIA de San Andrés.

HITZALDIAK / CONFERENCIAS

- **TEMA BANCARIO** - Miren Ros
azaroak 2 **noviembre** 10:00-12:00 **ARMERIA ESKOLA**
- **CAPILLA SIXTINA (I)** - Ricardo Aldama
azaroak 7 **noviembre** 10:00-12:00 **ARMERIA ESKOLA**
- **GRECIA ORIGEN DE LA DEMOCRACIA HASTA NUESTROS DIAS**
- Urko Barros
azaroak 9 **noviembre** 10:00-12:00 **ARMERIA ESKOLA**
- **CAPILLA SIXTINA (II)** - Ricardo Aldama
azaroak 14 **noviembre** 10:00-12:00 **ARMERIA ESKOLA**
- **MEDIOS DE COMUNICACIÓN** - Jose Luis Ibañez
azaroak 16 **noviembre** 10:00-12:00 **ARMERIA ESKOLA**
- **R.B.U. (RENTA BASICA UNIVERSAL)** - Gorka Moreno
azaroak 21 **noviembre** 10:00-12:00 **ARMERIA ESKOLA**
- **MATEMÁTICAS** - Jose Fran Gutierrez
azaroak 23 **noviembre** 10:00-12:00 **ARMERIA ESKOLA**
- **VISITA A UN MUSEO**
azaroak 28 **noviembre** 10:00-12:00 **ARMERIA ESKOLA**

FORO DE PLANTAS

LÚPULO Y GINKGO BILOBA

azaroak 6 **noviembre** 16:00-18:00 **PORTALEA**

TALLER DE COSTURA Y PUNTO PORTALEA

- **PUNTO** azaroak 7-14-21-28 **noviembre** 16:00-19:00
- **COSTURA** azaroak 7-14-21-28 **noviembre** 17:00-20:00

SENDERISMO

- **URKIOLA - OTXANDIO**
azaroak 8 **noviembre** Estación 9,41- Ardanza 9,43
- **DONOSTIAKO ITZULIA**
azaroak 22 **noviembre** 9,12 Ardanza-9,14 Estación

KALEETAN KANTUZ

- **ENSAYOS:** azaroak 2-9-16-23 **noviembre** 19:00
PARROQUIA DE SAN ANDRÉS
- **SALIDA:** azaroak 11 **noviembre** 19:00 **UNTZAGA**

TEATRO

azaroak 3-10-17-24 **noviembre** 10:30 **PORTALEA**

JARDIÑETAN

azaroak 3-10-17-24 **noviembre** 11:00-13:00
RESIDENCIA SAN ANDRÉS



UDAKO EUSKAL UNIBERTSITATEA

udazkeneko eskaintza

- **EUSKAL PAISIAK 2050: EIBARKO ERRONKAK AZTERTUZ LURRALDE ZABALERAKO AUKERAK SORTZEKO**
azaroaren 11 eta 18a.
- **EZ UTZI BIHARKO GAUR EGIN DEZAKEZUNA: ZURE PRODUKTIBITATEA HOBETZEKO METODO ETA TRESNAK**
azaroaren 18a eta 25a.
- **GALERAK, HERIOTZA ETA DOLUA HAUREN HEZKUNTZAN**
azaroaren 11 eta 18a.
- **PROZEDURA FEMINISTAK: EZAGUTZA, IKERKETA ETA HERRIGINTZA**
azaroaren 10a eta 11.

Matrikulatzeko epea irekita

Informazio gehiago: www.ueu.eus

UEU - Udako Euskal Unibertsitatea

Isasi-Markeskoa Jauretzea. Eibar

tfnoa: 943 82 14 26 - markeskoa@ueu.eus

*Eibarko Udalak diru-laguntzak ematen ditu herritarrentzat.



Twitter. La información al instante

- azaroak 2 **noviembre**11:00-13:00

Smartphones y Tablets.

- azaroak 2 **noviembre**16:00-18:00

Aprende a navegar y enviar correos electrónicos

- azaroak 6 **noviembre**09:00-11:00

Twitter. La información al instante - Pinterest

- azaroak 6 **noviembre**

Aplicaciones Google para tus dispositivos

- azaroak 13 **noviembre**16:00-18:00

Herramientas ofimáticas. LibreOffice

- azaroak 13 **noviembre**18:00-20:00

Compras y ventas seguras por Internet

- azaroak 13 **noviembre**

Facebook

- azaroak 20 **noviembre**

Mensajería instantánea para Smartphones

- azaroak 21 **noviembre**16:00-18:00

Gobierno Vasco en tu móvil

- azaroak 23 **noviembre**16:00-18:00

Facebook. La red social con más usuarios

- azaroak 28 **noviembre**18:00-20:00



INDARKERIA MATXISTEN AURKAKO NAZIOARTEKO EGUNA DÍA INTERNACIONAL CONTRA LAS VIOLENCIAS MACHISTAS

Hainbat jarduera **emakumeenganako indarkeriaren aurkako nazioarteko egunaren** inguruan
Diferentes actividades en torno al 25 de noviembre, día Internacional contra el maltrato hacia las mujeres



Cine-Forum "LA BICICLETA VERDE"

azaroak 3 **noviembre** 19:00 **PORTALEA**

Dinamizadora: **Izaskun Rodríguez Elkoro**

Organizado por **PAGATXA**

TALLER DE AUTODEFENSA FEMINISTA DE LA JABETZE ESKOLA

azaroak 4-5 **noviembre**

Sábado 10:00-13:30 / 16:30-20:30 - Domingo de 10:00 a 13:00

Formadora: **Isabel Bernal**



Sesiones abiertas "HABLEMOS DEL BUEN TRATO"

azaroak 9-16-23 **noviembre** 17:00 **PORTALEA**

Dinamizadora: **Inma Merino**

Proyección y coloquio del documental VOLAR

azaroak 21 **noviembre** 20:30 **COLISEO**



Teatro "EN SUS ZAPATOS"

azaroak 22 **noviembre** 20:00 **UDALETXEA**

DÍA INTERNACIONAL CONTRA LAS VIOLENCIAS MACHISTAS

- Proyección y coloquio del documental VOLAR

azaroak 25 **noviembre** 18:00 **PORTALEA**

- Concentración Ciudadana Contra las Violencias Machistas

azaroak 25 **noviembre** 20:00 **UNZAGA**



BELDUR BARIK TOPAKETA General en Eibar

abenduak 2 **diciembre**

Talleres, pasacalles, reparto de premios... ¡Y mucho más!

www.beldurbarik.org



Charla Abierta "LA REALIDAD JUDICIAL DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO"

abenduak 14 **diciembre** 17:00 **PORTALEA**

organiza **Servicio de Igualdad-Andretxea**

colabora **Eta Kitto! Euskara Elkarte, UNRWA Euskadi, Indianokua Gaztelekua, Emakunde y la Mesa de la Mujer.**

INGURUMENA - MEDIOAMBIENTE

HONDAKINEI BURUZKO INFORMAZIO PUNTUA ETA ERAKUSKETA

PUNTO DE INFORMACIÓN Y EXPOSICIÓN SOBRE RESIDUOS

azaroak 13 - 24 **noviembre**

Auzo ezberdinetan zehar / en diferentes barrios

ERAKUSKETA INTERAKTIBOA: REZICLONK - MATERIAL BIRZIKLATUEKIN EGINDAKO SOINU INSTALAZIOA

EXPOSICIÓN INTERACTIVA: REZICLONK - INSTALACIÓN SONORA CON MATERIALES RECICLADOS

azaroak 17 **noviembre** 16:30-19:00 **UNTZAGA**

HITZALDIA / CONFERENCIA: CAMBIOS EN LA GESTIÓN DE LOS RESIDUOS DE EIBAR

azaroak 21 **noviembre** 18:30-19:30 **PORTALEA**

UMEENTZAKO TAILERRAK HONDAKINEN PREBENTZIO ETA BIRZIKLAPENERAKO

TALLERES INFANTILES PARA LA PREVENCIÓN Y RECICLAJE DE RESIDUOS

azaroak 18 **noviembre** 12:00-12:45 **URKIZU**

azaroak 24 **noviembre** 17:30-18:15 **UNTZAGA**





PAGATXA

TALLER DE ESCRITURA 1º miércoles de mes 17:30-19:00.
CÍRCULO DE LECTURA 3º miércoles de mes 17:30-19:00.

EMAKUMEEN ISTORIAK **HISTORIAS DE MUJERES**

Impartidos por Leticia Martínez-Alcocer **azaroak 6, 26 noviembre** 18:00-20:00 **PORTALEA**

Pagatxa Emakumeen Elkartea - Asociación de Mujeres Pagatxa
 Zezenbide, 9-bajo - Apdo. 284 **asociacionpagatxa@yahoo.es**



ARRATE KULTUR ELKARTEA

ESTHER FERNANDEZ DE MARURI erakusketa **azaroaren 3tik 19ra** **Topalekuan.**

GASTRONOMIA ZIKLOA

• **SAN ANDRES XIV. PINTXO LEHIAKETA**

azaroaren 21, 22 eta 23an.

• **“ TOLOSAKO BABARRUNA” HITZALDI DASTAKETA**

Tolosako babarrunaren elkartea eta Oskar Trebiñoren eskutik.

azaroak 28 19:00 **Arrate Kultur Elkartea.**

• **SAN ANDRES III. ARGAZKI RALLIA**

azaroak 30.

Izena eman edo arbidideetarako: telefonoa: 943202299 emaila: **arratekultu@gmail.com**

LASTER...

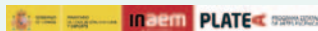


antzerkia *teatro*

RUDO Cía Manuel Alcántara

abenduak 1 diciembre 20:30 9 € - 6,5 € COLISEOAREN LAGUNA

teatro COLISEO antzokia

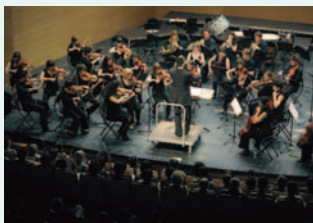


antzerkia *teatro*

IDIOT SHOW Ados teatro

abenduak 14 diciembre 20:30 8 € - 6 € COLISEOAREN LAGUNA

teatro COLISEO antzokia



musika *música*

ORQUESTA ANDRES EFIGUREN

abenduak 15 diciembre 20:30 12 € - 8,5 € COLISEOAREN LAGUNA

teatro COLISEO antzokia



musika *música*

JULIAN MAESO BAND

abenduak 15 diciembre 19:30 10 € - 7 € COLISEOAREN LAGUNA

PORTALEA

sarreraren aurre salmenta azaroaren 9tik aurrera - venta anticipada de entradas a partir del 9 de noviembre

teatro COLISEO antzokia

astelehena eta ostirala 17:30-19:30 *lunes y viernes*

www.kutxabank.es



PEGORA Herritarren zerbitzurako bulegoa / *Oficina de servicio a la ciudadanía*

Untzaga Plaza, 1 Tel: 010 / 943 708 400 - pegora@eibar.eus

astelehena - asteazkena	8:30 - 14:30 / 15:30 - 19:00	<i>lunes - miércoles</i>
osteguna - ostirala	8:30 - 14:30	<i>jueves - viernes</i>

PORTALEA Bista Eder, 10 tel. 943 708 439 www.eibar.eus/eu/kultura kultura@eibar.eus

azaroak 30 <i>noviembre</i>	itxira - cerrado	
astelehena - ostirala	9:00 - 21:30	<i>lunes - viernes</i>
larunbata	10:00 - 13:30 / 16:00 - 21:00	<i>sábado</i>
igandea	10:00 - 13:00 / 16:00 - 21:00	<i>domingo</i>

ERAKUSKETA ARETOA	SALA DE EXPOSICIONES
astearte - igandea	18:30 - 20:30 <i>martes - domingo</i>

JUAN SAN MARTIN LIBURUTEGIA tel. 943 708 437 liburutegia@eibar.eus
liburutegiak.blog.euskadi.eus/eibar

astelehena - ostirala	9:00 - 13:30 / 16:00 - 20:30	<i>lunes - viernes</i>
asteburuak eta jai egunak	10:00 - 13:00 / 16:00 - 20:00	<i>fines de semana y festivos</i>

ARMAGINTZAREN MUSEOA tel. 943 708446 **MUSEO DE LA INDUSTRIA ARMERA**
www.armia-eibar.eus museoa@eibar.eus

asteazkena - larunbata	16:00 - 20:00	<i>miércoles - sábado</i>
igandea	10:00 - 13:00	<i>domingo</i>

teatro COLISEO antzokia Merkatu kalea, 2 tel. 943 206 342 kultura@eibar.eus

ZINEMA - CINE

17:00etako emanaldia, ordu bete hasi baino lehenago
Sesión de las 17:00 horas, una hora antes del inicio de la sesión

Gainontzeko emanaldiak, ordu erdi hasi baino lehenago

Resto de sesiones, media hora antes del inicio de cada sesión

sarrerren alde aurreko salmenta
venta anticipada de entradas

astelehena eta ostirala 17:30-19:30 *lunes y viernes*

<http://kinetike.com:81/Default.aspx?cine=EIBAR>

BESTE IKUSKIZUNAK - OTROS ESPECTÁCULOS

Salmenta arrunta, ordu bete hasi baino lehenago
Venta ordinaria, una hora antes del inicio.

aldez aurreko salmenta,
venta anticipada,

astelehena eta ostirala 17:30-19:30 *lunes y viernes*

www.kutxabank.es



GERRA ZIBILEKO EIBARKO FRONTEAREN INTERPRETAZIO ZENTROA
CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL FRENTE DE LA GUERRA CIVIL DE EIBAR

Barrio Arrate Auzoa, 2 944 029 099 albergues@ateri.net www.gerrazibilaebaren.eus

igandeak	11:30 - 13:30	<i>domingos</i>
bisita gidatuak, eskariak alde aurretik - <i>visitas guiadas previa reserva</i>		

INDIANOKUA GAZTELEKUA Muzategi, 3 gazteria@eibar.eus eibarkogaztelekua.wordpress.com

astearte - osteguna	18:00 - 20:00	<i>martes - jueves</i>
ostirala	16:30 - 21:00	<i>viernes</i>
larunbata	17:00 - 21:00	<i>sábados</i>
igande eta jai-egunak	17:00 - 20:30	<i>domingos y festivos</i>

ANDRETXEA Eibarko Emakumeen Etxea Zezenbide, 9 tel. 943 700 828 andretxea@gmail.com

<http://andretxea.kzcomunidades.net> <http://facebook.com/andretxea.eibar>

astelehena - osteguna	9:00 - 13:00 / 16:00 - 20:00	<i>lunes - jueves</i>
ostirala	8:00 - 14:00	<i>viernes</i>

ARRATE KULTUR ELKARTEA Zuloagatarren, 3 tel. 943 202 299 arratekultu@gmail.com

TOPALEKU		
astelehena - ostirala	19:00 - 21:00	<i>lunes - viernes</i>
larunbata, igande eta jai-egunak	12:00 - 14:00 / 19:00 - 21:00	<i>sábados, domingos y festivos</i>

BULEGOA - OFICINA		
astelehena - asteazkena	17:00 - 19:00	<i>lunes - miércoles</i>
astearte - osteguna	10:30 - 12:30	<i>martes - jueves</i>

Kz GUNEA PORTALEA. Bista Eder, 10 tel. 943 023 637 www.kzgunea.net

astelehena - ostirala	9:00 - 13:00 / 16:00 - 20:00	<i>lunes - viernes</i>
-----------------------	------------------------------	------------------------



Eibarko Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Euskadiko Antzoki Sarearen laguntzarekin antolatzen ditu musika eta antzerki ikuskizunak.

Los espectáculos de música y teatro organizados por el Ayuntamiento de Eibar cuentan con la colaboración de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de SAREA-Red Vasca de Teatros.

argitaratzailea: Eibarko Udala / koordinatzailea: Kultura Saila

idatziak, diseinu eta maketazioa: ARBI Edición / inprimategia: GERTU / Tirada: 7.000 ale D.L.:SS-1192-2012

LATENTE

Paula Quintana Danza Cía

azaroak 3 *noviembre* 20:30 10 € - 7 € COLISEOAREN LAGUNA teatro COLISEO antzokia

Zuzendaritza-Antzezlea
Dirección-Reperto
Paula Quintana

www.paulaquintana.com/latente/



Agertoki gaineko antzezleak, Paula Quintanarak, ikusleei galdetzen die ea euren artean Paula Quintana aurkitzen ba ote den galdetzen die, hari emateko pakete bat dauka eta. "Ez dago zuen artean? Gaur ere ez da etorri?". Ez da ezer gertatzen, "hemen gelditu behar bada zain, ba listo", izan ere, "nik beti betetzen dut egin beharreko zereginekin eta hauek behar bezala egiten ditut... jaiki, egin behar dena egin, oheratu... Gozatuz, zentzuz... egun bat, eta bestea... positiboa naiz, konprometitua, lehiakorra, langilea, arduratsua, gizalegetsua, nire amaren alaba, nire aitaren alaba, nire ahizparen ahizpa, begira zein pozik bizi naizen, begira nola egiten dudan barre, begira nolako aurpegia daukadan eta beste hainbat gauza... nik ez dut astronauta izan nahi, ez dut nahi... hori ez da niretzat". Barrearekin eta gertatzen diren gauza eroekin, gorputzak dantza egiten du agian zerbait ezkututzen dela erakutsiz.

Egiten ditugun gauzek altxatutako mendi horren azpian... agian ahaztu zaigu, hain zuzen ere, "norberaren ariman dagoen eta denok ezagutu nahi dugun hori".

Paula Quintana aktorearen, dantzariaren eta koreografoaren bigarren ikuskizuna da. Lan honek estatuko panoraman kokatzen du testuaren, dantza garaikidearen, flamenkoaren eta musikaren fusioarekin.

Emanaldiak mugimenduaren edertasuna eta armonia lotzen ditu, argiak eta musikak ironiari eta umore garratza laguntzen diete. Bizitzaren zentzuari, gure errutinari eta gure ametsei egindako dramaturgia orekatu bat.

La intérprete en escena, Paula Quintana, pregunta al público si entre ellos se encuentra Paula Quintana, tiene un paquete para ella que debe entregarle. ¿No está entre ustedes? ¿Tampoco ha venido hoy? No pasa nada, "si hay que seguir esperando aquí, se espera" porque "yo siempre cumplo con las cosas que hay que hacer y las hago de la manera que hay que hacerlas... levantarse, hacer lo que hay que hacer, acostarse... disfrutando, con sentido común... un día y otro día y otro día... soy positiva, comprometida, competitiva, trabajadora, responsable, educada, hija de mi madre, hija de mi padre, hermana de mi hermana, mira que feliz soy, mira cómo me río, mira que cara tengo y muchas cosas más... yo no quiero ser astronauta, no quiero... eso no está para mí"

Entre la risa y lo disparatado de los acontecimientos, el cuerpo danza revelando que, igual, algo se esconde, latente.

Debajo de esta enorme montaña de cosas que hacemos sobre cosas que hacemos... quizás se nos haya olvidado, justamente, "eso que está en el alma de cada cual y todos queremos conocer".

LATENTE, segundo espectáculo de la actriz, bailarina y coreógrafa Paula Quintana, es el espectáculo que la posiciona en el panorama nacional mediante la fusión de texto, danza contemporánea, flamenco y música.

Un espectáculo que une la armonía y belleza del movimiento, la luz y la música que acompañan a la ironía y humor ácido del texto en una compensada dramaturgia sobre el sentido de la vida, nuestras rutinas, nuestros sueños..